

Batteries Recycling



Please click on relevant language:

<u>Austria</u>	<u>Belgium (Flanders)</u>	<u>Belgium (Wallonia)</u>
<u>Bulgaria</u>	<u>Croatia</u>	<u>Cyprus</u>
<u>Czechia</u>	<u>Denmark</u>	<u>Estonia</u>
<u>Finland</u>	<u>France</u>	<u>Germany</u>
<u>Greece</u>	<u>Hungary</u>	<u>Ireland</u>
<u>Italy</u>	<u>Latvia</u>	<u>Lithuania</u>
<u>Luxembourg</u>	<u>Malta</u>	<u>Poland</u>
<u>Portugal</u>	<u>Romania</u>	<u>Slovakia</u>
<u>Slovenia</u>	<u>Spain</u>	<u>Sweden</u>
<u>The Netherlands</u>		

Informationen zum Recycling von Akkumulatoren aus Notebooks



Richtlinie der Europäischen Union über Batterien und Akkumulatoren

Regierungen, Kunden und die Öffentlichkeit sind zunehmend an einer ordnungsgemäßen Entsorgung gebrauchter Batterien/Akkumulatoren interessiert. Die Europäische Union (EU) hat die Richtlinie 2006/66/EC über Batterien und Akkumulatoren (in ihrer geänderten Fassung) verfasst. Die Richtlinie zielt darauf ab, die negativen Auswirkungen von Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und -akkumulatoren auf die Umwelt zu minimieren, indem die Anforderungen an den Schwermetallgehalt sowie an das Sammeln und das Recycling von Altbatterien/-akkumulatoren harmonisiert werden. Viele der in der Richtlinie vorgesehenen Maßnahmen werden den Herstellern, wie z. B. HP, durch nationale Vorschriften auf Batterien und Akkumulatoren auferlegt.

Anweisungen für die Entsorgung von Batterien/Akkumulatoren aus Notebooks



Dieses Symbol auf den Batterien/Akkumulatoren weist darauf hin, dass sie nicht über den Hausmüll oder andere Müllannahmestellen entsorgt werden dürfen. Stattdessen liegt es in Ihrer Verantwortung, die Batterien/Akkumulatoren wie unten beschrieben zu entsorgen.

Benutzer in Privathaushalten

Als privater Endverbraucher können Sie die Altbatterien/-akkumulatoren Ihrer Geräte unentgeltlich in eine Sammelbox einwerfen, die in vielen Geschäften, die Gerätebatterien/-akkumulatoren verkaufen, angeboten wird, z. B. in Supermärkten, Discountern, Drogerien oder Baumärkten. Suchen Sie nach der nächstgelegenen Sammel- und Abgabestelle:

<https://erp-recycling.org/en-at/where-to-recycle/>

Sie können sich auch bei Ihrer Stadtverwaltung erkundigen, ob in Ihrer Nähe ein regelmäßiges Sammeln von Batterien/Akkumulatoren aus Haushalten durchgeführt wird.

Gewerbliche Kundenbenutzer

HP ist Mitglied eines autorisierten Batterie-Sammelsystems in Ihrem Land. Im Rahmen dieser Regelung kann Ihr Unternehmen Serviceleistungen für das Sammeln von Altbatterien/-akkumulatoren in Anspruch nehmen. Mit dem Rücknahmesystem können Regelungen zur Sammlung von Altbatterien/-akkumulatoren einschließlich der Bereitstellung geeigneter Sammel- und Transportbehälter und Transportverpackungen vereinbart werden.

Weitere Informationen finden Sie unter

hp.com/recycle

Informations sur le recyclage des batteries usagées d'ordinateurs portables



Directive européenne relative aux batteries

Les gouvernements, les clients et le grand public s'intéressent de plus en plus à l'élimination adéquate des batteries usagées. L'Union européenne (UE) a élaboré la directive 2006/66/CE relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs (telle que modifiée). Cette directive vise à minimiser l'impact négatif des piles et accumulateurs et des déchets de piles et d'accumulateurs sur l'environnement en harmonisant les exigences concernant la teneur en métaux lourds et la collecte et le recyclage des déchets de piles et d'accumulateurs. Un grand nombre des mesures prévues par la présente directive sont imposées aux producteurs, comme HP, dans le cadre des réglementations nationales relatives aux batteries.

Instructions pour la mise au rebut des batteries usagées des ordinateurs portables



Ce symbole présent sur les batteries indique qu'elles ne doivent pas être jetées avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut des batteries usagées doit se faire conformément aux indications ci-dessous.

Élimination des batteries usagées des ménages privés

En tant qu'utilisateur privé, vous pouvez déposer gratuitement vos batteries usagées d'ordinateurs portables dans des conteneurs prévus à cet effet et disponibles dans de nombreux magasins qui vendent des batteries et piles, par exemple les grandes surfaces, les magasins discount ou les enseignes de bricolage. Trouvez le point de collecte le plus proche de chez vous :

[Points de collecte | Bebat](#)

Vous pouvez également vérifier auprès de votre municipalité si elle dispose à proximité de votre lieu de résidence d'un point de collecte pour les piles provenant des ménages.

Élimination des batteries usagées des professionnels

HP est membre d'un programme de collecte des piles et batteries usagées mis en place dans votre pays. Dans le cadre de ce programme de conformité, votre entreprise peut bénéficier de services de collecte de batteries usagées. Les modalités de collecte des batteries usagées, y compris la mise à disposition de conteneurs et d'emballages destinés au transport des piles et batteries usagées, peuvent être convenues avec les services de collecte concernés.

Pour en savoir plus

hp.com/recycle

Informatie voor gebruikers over het recyclen van batterijen uit notebooks



Batterijrichtlijn Europese Unie

Overheden, klanten en het publiek raken in toenemende mate geïnteresseerd in een goed beheer van gebruikte batterijen. De Europese Unie (EU) heeft Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen en accu's, alsook afgedankte batterijen en accu's (zoals gewijzigd) opgesteld. Doel van de richtlijn is de negatieve gevolgen van batterijen en accu's en afgedankte batterijen en accu's op het milieu tot een minimum te beperken door de vereisten betreffende het gehalte aan zware metalen en het inzamelen en recyclen van afgedankte batterijen te harmoniseren. Veel maatregelen van de Richtlijn worden op grond van nationale wetgeving inzake batterijen opgelegd aan producenten zoals HP.

Instructies voor het verwijderen van batterijen uit notebooks



Dit symbool op de batterijen geeft aan dat ze niet verwijderd mogen worden met uw ander huishoudelijk of gemeentelijk afval. In plaats daarvan is het uw verantwoordelijkheid om de batterijen te verwijderen zoals hieronder beschreven.

Gebruikers in particuliere huishoudens

Als particuliere eindgebruiker kunt u uw afgedankte draagbare batterij gratis deponeren in de inzameldoos die verkrijgbaar is bij veel winkels die draagbare batterijen verkopen, zoals supermarkten, discounters, drogisterijen en bouwmarkten. Zoek de dichtstbijzijnde inzamellocatie:

<https://www.bebat.be/en/find-a-collection-point?zoom=15&lat=51.15836&lng=4.43035>

U kunt ook bij uw gemeente navragen of het in uw buurt mogelijk is dat batterijen worden ingezameld bij huishoudens.

Commerciële gebruikers

HP doet officieel mee met het inzamelen van batterijen in uw land. Dit nalevingsprogramma kan uw bedrijf voorzien van diensten voor het inzamelen van afgedankte batterijen. Met het programma kunnen er regelingen worden getroffen voor het inzamelen van afgedankte batterijen, inclusief de levering van geschikte inzamel- en transportcontainers en transportverpakkingen.

Kijk voor meer informatie op:

hp.com/recycle

Информация за рециклиране на батерии от преносими компютри за потребителите



Директива относно батериите на Европейския съюз

Правителствата, клиентите и обществеността все повече се интересуват от правилното управление на използваните батерии. Европейският съюз (ЕС) създава Директива 2006/66/ЕС относно батериите и акумулаторите и отпадъчните батерии и акумулатори (както е изменена). Директивата има за цел да сведе до минимум отрицателното въздействие на батериите и акумулаторите и отпадъчните батерии и акумулатори върху природата, като хармонизира изискванията, свързани със съдържанието на тежки метали и събирането и рециклирането на отпадъчни батерии. Много от мерките по директивата се налагат съгласно националните законодателства за батериите на производителите, както е HP.

Инструкции за изхвърляне на батерии от преносими компютри



Този символ на батериите показва, че не трябва да се изхвърлят с другите ви битови отпадъци или общински отпадъци. Вместо това, вие носите отговорността да изхвърлите батериите, както е описано по-долу.

Потребители в частни домакинства

В ролята си на частен краен потребител можете да предадете безплатно отпадъчната си преносима батерия в кутията за събиране, намираща се в много от магазините, които продават преносими батерии, напр. супермаркети, магазини за преоценени стоки, дрогерии или строителни борси.

Можете също така да проверите в най-близката до вас община дали в квартала ви се организира събиране на батерии от домакинствата.

Бизнес клиенти

HP е член на одобрена програма за събиране на батерии в държавата ви. Тази програма за спазване на изискванията може да осигури услуги по събиране на отпадъчни батерии на компанията ви. Договореностите за събиране на отпадъчни батерии, включително осигуряването на подходящи контейнери за събиране и транспортиране и опаковка за транспортиране, са обект на преговори с програмата за събиране.

Научете повече на:

hp.com/recycle

Informacije za korisnike o recikliranju baterija iz prijenosnih računala



Direktiva Europske unije o baterijama

Vladina tijela, korisnici i javnost sve više su zainteresirani za pravilno rukovanje rabljenim baterijama. Europska unija (EU) donijela je direktivu 2006/66/EC o baterijama i akumulatorima te otpadnim baterijama i akumulatorima (s izmjenama). Direktiva je namijenjena smanjenju negativnog utjecaja baterija i akumulatora te otpadnih baterija i akumulatora na okoliš usklađivanjem propisa koji se odnose na teške metale te prikupljanje i recikliranje otpadnih baterija. Mnoge su mjere iz direktive nametnute u državnim zakonima o baterijama za proizvođače kao što je HP.

Upute za odlaganje baterija iz prijenosnih računala



Simbol na baterijama upućuje na to da se ne smiju odlagati s drugim kućanskim ili komunalnim otpadom. Vaša je odgovornost baterije zbrinuti na način opisan u nastavku.

Korisnici u privatnim kućanstvima

Kao privatni korisnik besplatno možete odložiti otpadnu prijenosnu bateriju u kutiju za prikupljanje dostupnu u većini trgovina koje prodaju prijenosne baterije, primjerice u samoposlugama, diskontima, ljekarnama ili trgovinama s građevinskim materijalom. Potražite najbližu lokaciju za odlaganje:

<https://www.fzoeu.hr/hr/centri-za-gospodarenje-otpadom/7593>

Informacije o dostupnosti prikupljanja baterija iz kućanstva u svojem susjedstvu možete potražiti i u najbližoj općini.

Komercijalni korisnici

HP je član službene sheme prikupljanja baterija u vašoj državi. Shema sukladnosti vašoj tvrtki može pružiti usluge prikupljanja otpadnih baterija. Raspored prikupljanja otpadnih baterija, uključujući isporuku odgovarajućih spremnika za prikupljanje i prijevoz te druge prijevozne ambalaže, može se dogovoriti sa shemom prikupljanja.

Saznajte više na web-mjestu

hp.com/recycle

Πληροφορίες ανακύκλωσης μπαταριών φορητών υπολογιστών για τους χρήστες



Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις μπαταρίες

Οι κυβερνήσεις, οι πελάτες και το κοινό ενδιαφέρονται όλο και περισσότερο για τη σωστή διαχείριση των χρησιμοποιημένων μπαταριών. Η Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) έχει αναπτύξει την οδηγία 2006/66/EK για τις μπαταρίες, του συσσωρευτές και τα απόβλητα μπαταριών και συσσωρευτών (όπως τροποποιήθηκε). Η οδηγία αποσκοπεί στην ελαχιστοποίηση των αρνητικών επιπτώσεων των μπαταριών, των συσσωρευτών και των αποβλήτων μπαταριών και συσσωρευτών στο περιβάλλον με την εναρμόνιση των απαιτήσεων σχετικά με την περιεκτικότητα σε βαρέα μέταλλα και τη συλλογή και ανακύκλωση των αποβλήτων μπαταριών. Πολλά από τα μέτρα της οδηγίας επιβάλλονται βάσει της εθνικής νομοθεσίας για τις μπαταρίες στους παραγωγούς, όπως η HP.

Οδηγίες για την απόρριψη των μπαταριών φορητών υπολογιστών



Αυτό το σύμβολο στις μπαταρίες υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά ή αστικά απορρίμματα. Αντιθέτως, είναι δική σας ευθύνη να απορρίψετε τις μπαταρίες όπως περιγράφεται παρακάτω.

Χρήστες σε ιδιωτικά νοικοκυριά

Ως ιδιώτες τελικοί χρήστες, μπορείτε να εναποθέσετε δωρεάν τη φορητή μπαταρία σας που είναι προς απόρριψη στον κάδο συλλογής που διατίθεται σε πολλά καταστήματα που πωλούν φορητές μπαταρίες, π.χ. σούπερ μάρκετ, εκπαιδευτικά καταστήματα, φαρμακεία ή αγορές δομικών προϊόντων.

Μπορείτε επίσης να ελέγξετε στον πλησιέστερο δήμο εάν υπάρχει δυνατότητα συλλογής μπαταριών από τα νοικοκυριά στη γειτονιά σας.

Πελάτες εμπορικής χρήσης

Η HP είναι μέλος ενός εξουσιοδοτημένου προγράμματος συλλογής μπαταριών στη χώρα σας. Αυτό το πρόγραμμα συμμόρφωσης μπορεί να παρέχει στην εταιρεία σας υπηρεσίες συλλογής αποβλήτων μπαταριών. Οι διακανονισμοί για τη συλλογή των αποβλήτων μπαταριών, συμπεριλαμβανομένης της παροχής κατάλληλων δοχείων συλλογής και μεταφοράς και συσκευασιών μεταφοράς, μπορούν να συμφωνηθούν με το πρόγραμμα συλλογής.

Μάθετε περισσότερα στην ενότητα:

hp.com/recycle

Informace pro uživatele o recyklaci baterií z notebooků



Směrnice Evropské unie o bateriích

Vlády, zákazníci i veřejnost se stále častěji zajímají o řádnou likvidaci použitých baterií. Evropská unie (EU) sestavila směrnici 2006/66/ES o (použitých) bateriích a akumulátorech (ve znění pozdějších předpisů). Cílem této směrnice je minimalizovat negativní dopad (použitých) baterií a akumulátorů na životní prostředí ve formě harmonizace předpisů týkajících se obsahu těžkých kovů a sběru a recyklace použitých baterií. Celá řada opatření zakotvených ve směrnici se v podobě vnitrostátních předpisů o bateriích ukládá výrobcům, jako je společnost HP.

Pokyny pro likvidaci baterií z notebooků



Tento symbol na bateriích znamená, že je nelze likvidovat s ostatním domovním nebo komunálním odpadem. Namísto toho nesete odpovědnost za likvidaci baterií dle následujících pokynů.

Soukromí uživatelé v domácnostech

Z pozice soukromého koncového uživatele můžete použité přenosné baterie bezplatně vhodit do sběrného kontejneru dostupného v blízkosti většiny obchodů, jako je např. supermarket, diskont, drogerie nebo stavební potřeby, které přenosné baterie prodávají. Vyhledejte nejbližší sběrný kontejner:

<http://mapa.ecobat.cz/>

Informace o možnostech likvidace baterií z domácností ve vašem okolí vám sdělí na obecním úřadě.

Uživatelé z řad komerčních zákazníků

Společnost HP je členem programu autorizovaného sběru baterií ve vaší zemi. Tento systém zajištění souladu s předpisy nabízí vaší společnosti možnost využít služby sběru použitých baterií. V rámci smlouvy o sběru odpadu je možné dohodnout se na podmínkách sběru použitých baterií či zajištění vhodných sběrných a přepravních kontejnerů a přepravních obalů.

Další informace naleznete zde:

hp.com/recycle

Oplysninger til brugere om genanvendelse af batterier fra notebooks



EU-direktiv om batterier

Regeringer, kunder og offentligheden er i stigende grad interesserede i korrekt håndtering af brugte batterier. EU har udarbejdet direktiv 2006/66/EF om batterier og akkumulatører samt udtjente batterier og akkumulatører (med ændringer). Direktivet har til formål at minimere den negative indvirkning på miljøet fra batterier og akkumulatører og udtjente batterier og akkumulatører ved at harmonisere kravene vedrørende tungmetallindhold og indsamling og genanvendelse af udtjente batterier. Mange af direktivets foranstaltninger pålægges i henhold til national batterilovgivning for producenter, f.eks. HP.

Vejledning i bortskaffelse af batterier fra notebooks



Dette symbol på batterierne angiver, at de ikke må bortskaffes sammen med dit andet husholdningsaffald eller kommunalt affald. Det er i stedet dit ansvar at bortskaffe batterierne som beskrevet nedenfor.

Bruger i privat husstand

Som privat slutbruger kan du gratis deponere dit udtjente bærbare batteri i opsamlingskassen, der findes i mange butikker, der sælger bærbare batterier, f.eks. supermarkeder, lavprisforretninger, apoteker eller byggemarkeder. Søg efter det nærmeste afleveringssted:

<https://selfservice.dpa-system.dk/public/search?tab=allocations>

Du kan også kontrollere, om batteriopsamling fra husstande er tilgængelig i dit nabolag, i din nærmeste kommune.

Erhvervskundebrugere

HP er medlem af en autoriseret batteriindsamlingsordning i dit land. Denne efterlevelseshandling kan forsyne din virksomhed med batteriindsamlings-tjenester. Ordninger for indsamling af udtjente batterier, herunder levering af egnede opsamlings- og transportbeholdere samt transportemballage, kan aftales med indsamlingsordningen.

Få mere at vide på:

hp.com/recycle

Sülearvutite akud – taaskasutamise teave kasutajale



Euroopa Liidu akude direktiiv

Valitsused, kliendid ja avalikkus on üha enam huvitatud kasutatud akude korralikust haldamisest. Euroopa Liit (EL) on välja töötanud direktiivi 2006/66/EÜ patareide ja akude ning patarei- ja akujäätmete kohta (muudetud kujul). Direktiivi eesmärk on minimeerida patareide ja akude ning patarei- ja akujäätmete negatiivset mõju keskkonnale, ühtlustades nõuded raskmetallide sisalduse ning patareijäätmete kogumise ja ringlussevõtu kohta. Paljud direktiivi meetmed on kehtestatud riiklike akuseadustega tootjatele, nagu HP.

Juhised sülearvutitest pärit akude kõrvaldamiseks



See sümbol akudel näitab, et neid ei tohi visata koos muude majapidamis- või olmejäätmetega. Selle asemel vastutate akude utiliseerimise eest, nagu allpool kirjeldatud.

Kodukasutajad

Eraisikust lõppkasutajana saate oma kasutatud aku tasuta hoiustada kogumiskasti, mis on saadaval paljudes akusid müüvates kauplustes, nt supermarketites, allahindlustes, apteekides või ehitusturul. Otsige lähimat kogumispunkti:

<https://eesringlus.ee/turustajale/kuhu-viia-vana-kodutehnika-ja-patareid-kaart/>

Samuti saate lähimast omavalitsusest kontrollida, kas teie naabruses kogutakse majapidamistest pärit akusid.

Kommertskasutajad

HP on teie riigis volitatud akude kogumise skeemi liige. See vastavusskeem võib pakkuda teie ettevõttele akujäätmete kogumisteenuseid. Akujäätmete kogumise korralduse, sealhulgas sobivate kogumis- ja veokonteinerite ning veopakendite tagamise, võib kokku leppida kogumisskeemiga.

Lisateave leiate järgmisest kohast:

hp.com/recycle

Kannettavien tietokoneiden akkujen kierrätystiedot käyttäjille



Euroopan unionin akku- paristodirektiivi

Hallitukset, asiakkaat ja yleisö ovat yhä kiinnostuneempia käytettyjen paristojen ja akkujen asianmukaisesta käsittelystä. Euroopan unioni (EU) on kehittänyt paristoja ja akkuja sekä paristo- ja akkujätettä koskevan direktiivin 2006/66/EY (muutoksineen). Direktiivillä pyritään minimoimaan paristojen ja akkujen sekä paristo- ja akkujätteen ympäristölle haitalliset vaikutukset yhdenmukaistamalla raskasmetallipitoisuutta sekä paristo- ja akkujätteen keräystä ja kierrätystä koskevat vaatimukset. Monet direktiivin toimenpiteistä määrätään paristoja ja akkuja koskevissa kansallisissa lainsäädännöissä valmistajille, kuten HP:lle.

Kannettavien tietokoneiden akkujen hävittämisohjeet



Tämä symboli paristossa tai akussa osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen tai yhdyskuntajätteen mukana. Sen sijaan käyttäjän vastuulla on hävittää paristot ja akut alla kuvatulla tavalla.

Kotitalouksien käyttäjät

Yksityiset loppukäyttäjät voivat hävittää kannettavat paristot ja akut maksutta keräyslaatikkoon, joita on saatavilla monissa myymälöissä, jotka myyvät kannettavia paristoja ja akkuja. Näitä ovat esimerkiksi elintarvikemyymälät, alennusmyymälät ja rautakaupat. Etsi lähin keräyspiste:

<https://www.kierratys.info/>

Voit myös tarkistaa omasta kunnastasi, onko asuinalueellasi saatavilla kotitalouksien paristojen ja akkujen keräystä.

Kaupalliset käyttäjät

HP kuuluu maasi valtuutettuun paristojen ja akkujen keräysjärjestelmään. Tämä vaatimustenmukaisuusjärjestelmä voi tarjota yrityksellesi paristo- ja akkujätteen keräyspalveluja. Keräysjärjestelmän kanssa voi sopia paristo- ja akkujätteen keräämisestä, mukaan lukien sopivien keräys- ja kuljetussäiliöiden ja kuljetuspakkausten tarjoamisesta.

Lisätietoja on osoitteessa:

hp.com/recycle

Informations sur le recyclage des batteries usagées d'ordinateurs portables



Directive européenne relative aux batteries

Les gouvernements, les clients et le grand public s'intéressent de plus en plus à l'élimination adéquate des batteries usagées. L'Union européenne (UE) a élaboré la directive 2006/66/CE relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs (telle que modifiée). Cette directive vise à minimiser l'impact négatif des piles et accumulateurs et des déchets de piles et d'accumulateurs sur l'environnement en harmonisant les exigences concernant la teneur en métaux lourds et la collecte et le recyclage des déchets de piles et d'accumulateurs. Un grand nombre des mesures prévues par la présente directive sont imposées aux producteurs, comme HP, dans le cadre des réglementations nationales relatives aux batteries.

Instructions pour la mise au rebut des batteries usagées des ordinateurs portables



Ce symbole présent sur les batteries indique qu'elles ne doivent pas être jetées avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut des batteries usagées doit se faire conformément aux indications ci-dessous.

Élimination des batteries usagées des ménages privés

En tant qu'utilisateur privé, vous pouvez déposer gratuitement vos batteries usagées d'ordinateurs portables dans des conteneurs prévus à cet effet et disponibles dans de nombreux magasins qui vendent des batteries et piles, par exemple les grandes surfaces, les magasins discount ou les enseignes de bricolage. Trouvez le point de collecte le plus proche de chez vous :

[Trouver un point de collecte - Batribox](#)

Vous pouvez également vérifier auprès de votre municipalité si elle dispose à proximité de votre lieu de résidence d'un point de collecte pour les piles provenant des ménages.

Élimination des batteries usagées des professionnels

HP est membre d'un programme de collecte des piles et batteries usagées mis en place dans votre pays. Dans le cadre de ce programme de conformité, votre entreprise peut bénéficier de services de collecte de batteries usagées. Les modalités de collecte des batteries usagées, y compris la mise à disposition de conteneurs et d'emballages destinés au transport des piles et batteries usagées, peuvent être convenues avec les services de collecte concernés.

Pour en savoir plus

hp.com/recycle

Informationen zum Recycling von Akkumulatoren aus Notebooks



Richtlinie der Europäischen Union über Batterien und Akkumulatoren

Regierungen, Kunden und die Öffentlichkeit sind zunehmend an einer ordnungsgemäßen Entsorgung gebrauchter Batterien/Akkumulatoren interessiert. Die Europäische Union (EU) hat die Richtlinie 2006/66/EC über Batterien und Akkumulatoren (in ihrer geänderten Fassung) verfasst. Die Richtlinie zielt darauf ab, die negativen Auswirkungen von Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und -akkumulatoren auf die Umwelt zu minimieren, indem die Anforderungen an den Schwermetallgehalt sowie an das Sammeln und das Recycling von Altbatterien/-akkumulatoren harmonisiert werden. Viele der in der Richtlinie vorgesehenen Maßnahmen werden den Herstellern, wie z. B. HP, durch nationale Vorschriften auf Batterien und Akkumulatoren auferlegt.

Anweisungen für die Entsorgung von Batterien/Akkumulatoren aus Notebooks



Dieses Symbol auf den Batterien/Akkumulatoren weist darauf hin, dass sie nicht über den Hausmüll oder andere Müllannahmestellen entsorgt werden dürfen. Stattdessen liegt es in Ihrer Verantwortung, die Batterien/Akkumulatoren wie unten beschrieben zu entsorgen.

Benutzer in Privathaushalten

Als privater Endverbraucher können Sie die Altbatterien/-akkumulatoren Ihrer Geräte unentgeltlich in eine Sammelbox einwerfen, die in vielen Geschäften, die Gerätebatterien/-akkumulatoren verkaufen, angeboten wird, z. B. in Supermärkten, Discountern, Drogerien oder Baumärkten. Suchen Sie nach der nächstgelegenen Sammel- und Abgabestelle:

<https://www.grs-batterien.de/ruecknahmestellen/>

Sie können sich auch bei Ihrer Stadtverwaltung erkundigen, ob in Ihrer Nähe ein regelmäßiges Sammeln von Batterien/Akkumulatoren aus Haushalten durchgeführt wird.

Gewerbliche Kundenbenutzer

HP ist Mitglied eines autorisierten Batterie-Sammelsystems in Ihrem Land. Im Rahmen dieser Regelung kann Ihr Unternehmen Serviceleistungen für das Sammeln von Altbatterien/-akkumulatoren in Anspruch nehmen. Mit dem Rücknahmesystem können Regelungen zur Sammlung von Altbatterien/-akkumulatoren einschließlich der Bereitstellung geeigneter Sammel- und Transportbehälter und Transportverpackungen vereinbart werden.

Weitere Informationen finden Sie unter

hp.com/recycle

Πληροφορίες ανακύκλωσης μπαταριών φορητών υπολογιστών για τους χρήστες



Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις μπαταρίες

Οι κυβερνήσεις, οι πελάτες και το κοινό ενδιαφέρονται όλο και περισσότερο για τη σωστή διαχείριση των χρησιμοποιημένων μπαταριών. Η Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) έχει αναπτύξει την οδηγία 2006/66/ΕΚ για τις μπαταρίες, του συσσωρευτές και τα απόβλητα μπαταριών και συσσωρευτών (όπως τροποποιήθηκε). Η οδηγία αποσκοπεί στην ελαχιστοποίηση των αρνητικών επιπτώσεων των μπαταριών, των συσσωρευτών και των αποβλήτων μπαταριών και συσσωρευτών στο περιβάλλον με την εναρμόνιση των απαιτήσεων σχετικά με την περιεκτικότητα σε βαρέα μέταλλα και τη συλλογή και ανακύκλωση των αποβλήτων μπαταριών. Πολλά από τα μέτρα της οδηγίας επιβάλλονται βάσει της εθνικής νομοθεσίας για τις μπαταρίες στους παραγωγούς, όπως η HP.

Οδηγίες για την απόρριψη των μπαταριών φορητών υπολογιστών



Αυτό το σύμβολο στις μπαταρίες υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά ή αστικά απορρίμματα. Αντιθέτως, είναι δική σας ευθύνη να απορρίψετε τις μπαταρίες όπως περιγράφεται παρακάτω.

Χρήστες σε ιδιωτικά νοικοκυριά

Ως ιδιώτες τελικοί χρήστες, μπορείτε να εναποθέσετε δωρεάν τη φορητή μπαταρία σας που είναι προς απόρριψη στον κάδο συλλογής που διατίθεται σε πολλά καταστήματα που πωλούν φορητές μπαταρίες, π.χ. σούπερ μάρκετ, εκπαιδευτικά καταστήματα, φαρμακεία ή αγορές δομικών προϊόντων. Αναζητήστε το πλησιέστερο σημείο παράδοσης:

<https://afis.gr/simeia-syllogis/>

Μπορείτε επίσης να ελέγξετε στον πλησιέστερο δήμο εάν υπάρχει δυνατότητα συλλογής μπαταριών από τα νοικοκυριά στη γειτονιά σας.

Πελάτες εμπορικής χρήσης

Η HP είναι μέλος ενός εξουσιοδοτημένου προγράμματος συλλογής μπαταριών στη χώρα σας. Αυτό το πρόγραμμα συμμόρφωσης μπορεί να παρέχει στην εταιρεία σας υπηρεσίες συλλογής αποβλήτων μπαταριών. Οι διακανονισμοί για τη συλλογή των αποβλήτων μπαταριών, συμπεριλαμβανομένης της παροχής κατάλληλων δοχείων συλλογής και μεταφοράς και συσκευασιών μεταφοράς, μπορούν να συμφωνηθούν με το πρόγραμμα συλλογής.

Μάθετε περισσότερα στην ενότητα

hp.com/recycle

Noteszgépek akkumulátoraira vonatkozó újrahasznosítási információk felhasználók számára



Az EU e-akkumulátorokról szóló irányelve

A kormányok, a vásárlók és a nyilvánosság egyre inkább érdeklődnek a használt akkumulátorok megfelelő kezelése iránt. Az Európai Unió (EU) kidolgozta az elemekről és akkumulátorokról, valamint a hulladékelemekről és -akkumulátorokról szóló (módosított) 2006/66/EK irányelvet. Az irányelv célja az elemek és akkumulátorok, valamint a hulladékelemek és -akkumulátorok környezetre gyakorolt negatív hatásainak minimalizálása a nehézfém-tartalomra, valamint a hulladékelemek gyűjtésére és újrafeldolgozására vonatkozó követelmények harmonizálása révén. Az irányelv számos intézkedését a nemzeti akkumulátorra vonatkozó jogszabályok írják elő a gyártók, például a HP számára.

Útmutató a noteszgépekből származó akkumulátorok ártalmatlanításához



Ez az akkumulátorokon és elemeken megjelenő szimbólum azt jelzi, hogy nem szabad egyéb háztartási vagy kommunális hulladékkal együtt ártalmatlanítani őket. Ehelyett az Ön felelőssége, hogy az elemeket az alábbiakban leírtak szerint ártalmatlanítsa.

Magánháztartások felhasználói csoportja

Magán végfelhasználóként díjmentesen elhelyezheti hordozhatóelem-hulladékát a hordozható elemeket árusító számos üzletben, pl. bevásárlóközpontban, diszkontban, drogériában vagy építőipari kereskedésben rendelkezésre álló gyűjtődobozban. Keresse meg a legközelebbi leadási helyet:

http://www.rebat.hu/public/choose_county.php

A legközelebbi önkormányzatnál is megkérdezheti, hogy az környékén van-e lehetőség a háztartási elemek leadására.

Kereskedelmi ügyfelek felhasználói csoportja

A HP tagja az Ön országában engedélyezett akkumulátorgyűjtési rendszernek. Ez a megfelelőségi rendszer hulladékakkumulátor-gyűjtési szolgáltatásokat tud nyújtani vállalata számára. A gyűjtőrendszerrel megállapodhat a hulladékakkumulátorok gyűjtésére vonatkozó intézkedésekről, beleértve a megfelelő gyűjtő- és szállítóedények és szállítócsomagolások biztosítását is.

További információk:

hp.com/recycle

Batteries from Notebooks Recycle Information for Users



European Union Batteries Directive

Governments, customers and the public are increasingly interested in the proper management of used batteries. The European Union (EU) has developed Directive 2006/66/EC on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators (as amended). The Directive aims to minimize the negative impact of batteries and accumulators and waste batteries and accumulators on the environment by harmonizing requirements concerning heavy metal content and the collection and recycling of waste batteries. Many of the Directive's measures are imposed under national batteries laws on producers, such as HP.

Instructions for Disposal of Batteries from Notebooks



This symbol on the batteries indicates that they must not be disposed of with your other household waste or municipal waste. Instead, it is your responsibility to dispose of the batteries as described below.

Users in Private Household

As a private end user, you can deposit free of charge your waste portable battery in the collection box available at many stores that sell portable batteries, e.g., supermarket, discounter, drugstore or construction market. Search for the nearest drop-off location:

<https://erp-recycling.org/ie/where-to-recycle/>

You can also check at your nearest municipality whether batteries collection from households is available in your neighborhood.

Commercial Customer Users

HP is a member of an authorized Battery Collection Scheme in your country. This compliance scheme can provide your company with waste battery collection services. Arrangements for the collection of waste batteries, including provision of suitable collection and transportation containers and transportation packaging, may be agreed upon with the collection scheme.

Learn more at

hp.com/recycle

Batteries from Notebooks Recycle Information for Users



European Union Batteries Directive

Governments, customers and the public are increasingly interested in the proper management of used batteries. The European Union (EU) has developed Directive 2006/66/EC on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators (as amended). The Directive aims to minimize the negative impact of batteries and accumulators and waste batteries and accumulators on the environment by harmonizing requirements concerning heavy metal content and the collection and recycling of waste batteries. Many of the Directive's measures are imposed under national batteries laws on producers, such as HP.

Instructions for Disposal of Batteries from Notebooks



This symbol on the batteries indicates that they must not be disposed of with your other household waste or municipal waste. Instead, it is your responsibility to dispose of the batteries as described below.

Users in Private Household

As a private end user, you can deposit free of charge your waste portable battery in the collection box available at many stores that sell portable batteries, e.g., supermarket, discounter, drugstore or construction market. Search for the nearest drop-off location:

<https://erp-recycling.org/ie/where-to-recycle/>

You can also check at your nearest municipality whether batteries collection from households is available in your neighborhood.

Commercial Customer Users

HP is a member of an authorized Battery Collection Scheme in your country. This compliance scheme can provide your company with waste battery collection services. Arrangements for the collection of waste batteries, including provision of suitable collection and transportation containers and transportation packaging, may be agreed upon with the collection scheme.

Learn more at

hp.com/recycle

Informazioni per gli utenti sul riciclaggio delle batterie dei portatili



Direttiva sulle batterie dell'Unione Europea

I governi, i clienti e il pubblico sono sempre più interessati al corretto trattamento delle batterie usate. L'Unione europea (UE) ha sviluppato la direttiva 2006/66/EC (e successive modifiche) relativa a pile e accumulatori e ai rifiuti di pile e accumulatori. La direttiva mira a ridurre al minimo l'impatto negativo sull'ambiente delle pile e degli accumulatori e dei rifiuti di pile e accumulatori, armonizzando i requisiti relativi al contenuto di metalli pesanti e alla raccolta e al riciclaggio delle batterie usate. Molte delle misure della direttiva sono imposte ai produttori, come HP, ai sensi delle leggi nazionali sulle batterie.

Istruzioni per lo smaltimento delle batterie dei portatili



Questo simbolo sulle batterie indica che non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici o urbani. È invece responsabilità dell'utente smaltire le batterie come indicato di seguito.

Utenti in abitazioni private

Come utente finale privato, puoi depositare gratuitamente la tua batteria portatile usata nel contenitore di raccolta disponibile in molti punti vendita che vendono batterie portatili, ad esempio supermercati, discount, farmacie o mercati. Cerca il punto di consegna più vicino:

[Dove riciclare RAEE, Pile ed Accumulatori \(erp-recycling.org\)](http://erp-recycling.org)

Puoi anche verificare presso il tuo comune se nel tuo quartiere è disponibile il servizio di raccolta delle batterie presso le abitazioni private.

Utenti commerciali

HP sostiene il sistema di raccolta delle pile autorizzato nel tuo paese. Questo sistema può mettere a disposizione della tua azienda servizi di raccolta delle batterie usate. Le disposizioni per la raccolta delle batterie usate, compresa la fornitura di adeguati contenitori per la raccolta e il trasporto e degli imballaggi per il trasporto, possono essere concordate con il sistema di raccolta.

Scopri di più all'indirizzo
hp.com/recycle

Informācija lietotājiem par piezīmjdatoru akumulatoru pārstrādi



Eiropas Savienības direktīva par akumulatoriem

Pieaug valdību, patērētāju un sabiedrības interese par izlietoto akumulatoru pareizu apsaimniekošanu. Eiropas Savienība (ES) ir izstrādājusi Direktīvu 2006/66/EK par baterijām, akumulatoriem un bateriju un akumulatoru atkritumiem (ar grozījumiem). Direktīvas mērķis ir samazināt bateriju, akumulatoru un bateriju un akumulatoru atkritumu negatīvo ietekmi uz apkārtējo vidi, saskaņojot prasības, kas attiecas uz smago metālu saturu un akumulatoru atkritumu savākšanu un pārstrādi. Saskaņā ar valsts likumiem par akumulatoriem daudzi direktīvas pasākumi attiecas uz ražotājiem, piemēram, HP.

Norādījumi par piezīmjdatoru akumulatoru utilizēšanu



Šis simbols uz akumulatora norāda, ka to nedrīkst izmest pie citiem sadzīves atkritumiem vai koplietošanas atkritumu tvertnēs. Jūsu pienākums ir atbrīvoties no akumulatoriem, kā norādīts tālāk.

Lietotāji privātās mājsaimniecībās

Jūs kā privātais lietotājs varat savu izlietoto portatīvo akumulatoru nodot bez maksas, to ievietojot savākšanas kastēs, kas ir pieejamas daudzos veikalos, kuros tiek pārdoti portatīvie akumulatori, piemēram, lielveikalos, vairumtirdzniecības vai mazumtirdzniecības veikalos vai būvniecības preču veikalā. Atrodiet tuvāko izmešanas vietu:

<http://www.zalais.lv/en/where-discard/waste/2>

Varat arī noskaidrot tuvākajā pašvaldībā, vai jūsu apkaimē ir pieejama akumulatoru savākšana no mājsaimniecībām.

Komerčiālie lietotāji

HP ir apstiprinātas akumulatoru savākšanas sistēmas dalībnieks jūsu valstī. Šī atbilstības sistēma var nodrošināt izlietoto akumulatoru savākšanas pakalpojumus jūsu uzņēmumam. Ar savākšanas sistēmu var vienoties par akumulatoru atkritumu savākšanas kārtību, iekļaujot piemērotu savākšanas un transportēšanas konteineru un transportēšanas iepakojumu nodrošināšanu.

Vairāk skatiet šeit:

hp.com/recycle

Informacija naudotojams apie knyginių kompiuterių baterijų perdirbimą



Europos Sąjungos baterijų direktyva

Vyriausybės, klientai ir visuomenė vis labiau domisi tinkamu panaudotų baterijų tvarkymu. Europos Sąjunga (ES) parengė Direktyvą 2006/66/EB dėl baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų (su vėlesniais pakeitimais). Direktyva siekiama sumažinti iki minimumo baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų neigiamą poveikį aplinkai suderinant reikalavimus dėl sunkiųjų metalų kiekio ir baterijų atliekų surinkimo bei perdirbimo. Pagal nacionalinius baterijų įstatymus gamintojai (kaip antai HP) privalo taikyti daugelį direktyvoje numatytų priemonių.

Nurodymai dėl knyginių kompiuterių baterijų šalinimo



Šis simbolis ant baterijų rodo, kad jų negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis arba komunalinėmis atliekomis. Baterijas privalote išmesti taip, kaip aprašyta toliau.

Naudotojai privačiuose namų ūkiuose

Jūs, kaip privatus galutinis naudotojas, nešiojamų baterijų atliekas galite nemokamai išmesti į surinkimo dėžę. Jos būna daugelyje parduotuvių, kuriose parduodamos nešiojamos baterijos, pvz., prekybos centruose, prekybos pigiomis prekėmis parduotuvėse, vaistinėse ar statybinių medžiagų prekybos centruose. Ieškokite artimiausios surinkimo vietos:

<https://atliekos.lt/>

Artimiausioje savivaldybėje taip pat galite pasiteirauti, ar jūsų vietovėje teikiama baterijų surinkimo iš namų paslauga.

Komerciniai klientai naudotojai

HP yra jūsų šalyje patvirtintos baterijų surinkimo sistemos narė. Ši atitikties sistema jūsų įmonei gali teikti baterijų atliekų surinkimo paslaugas. Su surinkimo sistemos darbuotojais galima susitarti dėl baterijų atliekų surinkimo tvarkos, įskaitant tinkamus surinkimo ir gabenimo konteinerius bei gabenimo pakuotes.

Daugiau informacijos rasite

hp.com/recycle

Informations sur le recyclage des batteries usagées d'ordinateurs portables



Directive européenne relative aux batteries

Les gouvernements, les clients et le grand public s'intéressent de plus en plus à l'élimination adéquate des batteries usagées. L'Union européenne (UE) a élaboré la directive 2006/66/CE relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs (telle que modifiée). Cette directive vise à minimiser l'impact négatif des piles et accumulateurs et des déchets de piles et d'accumulateurs sur l'environnement en harmonisant les exigences concernant la teneur en métaux lourds et la collecte et le recyclage des déchets de piles et d'accumulateurs. Un grand nombre des mesures prévues par la présente directive sont imposées aux producteurs, comme HP, dans le cadre des réglementations nationales relatives aux batteries.

Instructions pour la mise au rebut des batteries usagées des ordinateurs portables



Ce symbole présent sur les batteries indique qu'elles ne doivent pas être jetées avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut des batteries usagées doit se faire conformément aux indications ci-dessous.

Élimination des batteries usagées des ménages privés

En tant qu'utilisateur privé, vous pouvez déposer gratuitement vos batteries usagées d'ordinateurs portables dans des conteneurs prévus à cet effet et disponibles dans de nombreux magasins qui vendent des batteries et piles, par exemple les grandes surfaces, les magasins discount ou les enseignes de bricolage

Vous pouvez également vérifier auprès de votre municipalité si elle dispose à proximité de votre lieu de résidence d'un point de collecte pour les piles provenant des ménages.

Élimination des batteries usagées des professionnels

HP est membre d'un programme de collecte des piles et batteries usagées mis en place dans votre pays. Dans le cadre de ce programme de conformité, votre entreprise peut bénéficier de services de collecte de batteries usagées. Les modalités de collecte des batteries usagées, y compris la mise à disposition de conteneurs et d'emballages destinés au transport des piles et batteries usagées, peuvent être convenues avec les services de collecte concernés.

Pour en savoir plus

hp.com/recycle

Batteries from Notebooks Recycle Information for Users



European Union Batteries Directive

Governments, customers and the public are increasingly interested in the proper management of used batteries. The European Union (EU) has developed Directive 2006/66/EC on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators (as amended). The Directive aims to minimize the negative impact of batteries and accumulators and waste batteries and accumulators on the environment by harmonizing requirements concerning heavy metal content and the collection and recycling of waste batteries. Many of the Directive's measures are imposed under national batteries laws on producers, such as HP.

Instructions for Disposal of Batteries from Notebooks



This symbol on the batteries indicates that they must not be disposed of with your other household waste or municipal waste. Instead, it is your responsibility to dispose of the batteries as described below.

Users in Private Household

As a private end user, you can deposit free of charge your waste portable battery in the collection box available at many stores that sell portable batteries, e.g., supermarket, discounter, drugstore or construction market. Search for the nearest drop-off location:

https://www.greenpak.com.mt/Fleximanager/Siteimages/editorupload/Batree/2019_04_11_B_collectionPoints.pdf

You can also check at your nearest municipality whether batteries collection from households is available in your neighborhood.

Commercial Customer Users

HP is a member of an authorized Battery Collection Scheme in your country. This compliance scheme can provide your company with waste battery collection services. Arrangements for the collection of waste batteries, including provision of suitable collection and transportation containers and transportation packaging, may be agreed upon with the collection scheme.

Learn more at

hp.com/recycle

Informacje dla użytkowników dotyczące recyklingu baterii z notebooków



Dyrektywa UE dotycząca baterii

Władze państwowe, klienci i społeczeństwo są coraz bardziej zainteresowani właściwym postępowaniem ze zużytymi bateriami. Unia Europejska (UE) opracowała dyrektywę 2006/66/WE w sprawie baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów (z późniejszymi zmianami). Dyrektywa ma na celu zminimalizowanie negatywnego wpływu baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów na środowisko poprzez zharmonizowanie wymogów dotyczących zawartości metali ciężkich oraz zbiórki i recyklingu zużytych baterii. Na mocy krajowych przepisów dotyczących postępowania z bateriami na producentów, takich jak HP, nakłada się wiele obowiązków przewidzianych w dyrektywie.

Instrukcje dotyczące usuwania baterii z notebooków



Ten symbol umieszczony na bateriach oznacza, że nie wolno ich wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi ani komunalnymi. Zamiast tego użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie baterii w sposób opisany poniżej.

Użytkownicy w prywatnych gospodarstwach domowych

Prywatny użytkownik końcowy może bezpłatnie wrzucać zużyte baterie przenośne do pojemników dostępnych w wielu sklepach sprzedających takie baterie, np. w supermarketach, dyskontach, drogeriach lub marketach budowlanych. Najbliższy punkt zbiórki zużytych baterii można wyszukać:

[Gdzie oddać odpady? | ERP Polska](#)

Można również sprawdzić w najbliższym urzędzie miasta lub gminy, czy w danej okolicy jest prowadzona zbiórka zużytych baterii z gospodarstw domowych.

Klienci będący użytkownikami komercyjnymi

HP jest członkiem autoryzowanego programu zbiórki baterii w kraju użytkownika. W ramach tego programu zgodności firma może świadczyć usługi w zakresie zbiórki zużytych baterii. Ustalenia dotyczące zbiórki zużytych baterii, w tym zapewnienie odpowiednich pojemników do zbierania i transportu oraz opakowań transportowych, można dostosować do obowiązującego programu zbiórki.

Dowiedz się więcej

hp.com/recycle

Informação sobre a reciclagem de baterias de Notebooks para utilizadores



Diretiva da União Europeia relativa a pilhas e acumuladores

Os governos, os clientes e o público estão cada vez mais interessados na gestão adequada das baterias usadas. A União Europeia (UE) desenvolveu a Diretiva 2006/66/CE relativa a pilhas e acumuladores e respetivos resíduos (conforme as retificações). A diretiva visa minimizar o impacto negativo das pilhas e acumuladores e respetivos resíduos no ambiente ao uniformizar os requisitos relativos ao teor em metais pesados e à recolha e reciclagem de resíduos de pilhas e acumuladores. Muitas das medidas da diretiva são impostas ao abrigo das leis nacionais sobre baterias aos produtores, como a HP.

Instruções para o descarte de baterias de Notebooks



Este símbolo nas baterias indica que não devem ser descartadas com os seus outros resíduos domésticos ou municipais. Em vez disso, é da sua responsabilidade o descarte das baterias como descrito abaixo.

Utilizadores no setor doméstico

Enquanto utilizador final privado, pode depositar gratuitamente os seus resíduos de baterias portáteis na caixa de recolha disponível em muitas lojas que vendem baterias portáteis, por exemplo, supermercados, lojas de vendas a preços baixos, drogeries ou mercados de construção. Procure o local de entrega mais próximo:

<https://eureciclo.pt/en/collection/>

<https://erp-recycling.org/pt-pt/onde-reciclar/rede-depositao/>

Também pode verificar no município mais próximo se a recolha de baterias do setor doméstico está disponível na sua área.

Utilizadores e clientes comerciais

A HP é membro de um esquema de recolha de baterias autorizado no seu país. Este esquema de conformidade pode fornecer serviços de recolha de baterias de resíduos à sua empresa. As condições para a recolha de baterias usadas, incluindo o fornecimento de recipientes e embalagens adequados para a recolha e transporte, podem ser acordadas com o esquema de recolha.

Saiba mais em:

hp.com/recycle

Informații despre reciclarea bateriilor de PC-uri portabile pentru utilizatori



Directiva Uniunii Europene privind acumulatorii

Instituțiile guvernamentale, clienții și publicul sunt tot mai interesate de gestionarea corectă a bateriilor folosite. Uniunea Europeană (UE) a elaborat Directiva 2006/66/CE privind bateriile și acumulatorii și deșeurile de baterii și acumulatori (cu modificările ulterioare). Directiva are ca scop minimizarea impactului negativ al bateriilor și acumulatorilor și al deșeurilor de baterii și acumulator asupra mediului prin armonizarea cerințelor privind conținutul de metale grele și colectarea și reciclarea deșeurilor de baterii. Multe dintre măsurile Directivei sunt impuse în temeiul legislației naționale privind bateriile care vizează producătorii, cum ar fi HP.

Instrucțiuni pentru eliminarea bateriilor de PC-uri portabile



Acest simbol pe baterii indică faptul că acestea nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere sau deșeurile municipale. Este responsabilitatea dvs. să aruncați bateriile așa cum este descris mai jos.

Utilizatorii din gospodării particulare

În calitate de utilizator final particular, puteți arunca gratuit bateriile portabile consumate în cutia de colectare disponibilă în multe magazine care vând baterii portabile, de exemplu, supermarketuri, magazine cu prețuri mici, farmacii sau magazine de bricolaj. Căutați cea mai apropiată locație de colectare:

Puncte de colectare | ECOTIC

Puteți verifica la cea mai apropiată autoritate municipală dacă este disponibilă colectarea bateriilor din gospodării în cartierul dvs.

Utilizatorii comerciali

HP este membră a programului de colectare a bateriilor autorizat în țara dvs. Acest program de conformitate îi poate oferi companiei dvs. servicii de colectare a deșeurilor de baterii. Aranjamentele pentru colectarea deșeurilor de baterii, inclusiv furnizarea unor containere corespunzătoare pentru colectare și transport și a ambalajelor de transport, pot fi făcute în cadrul programului de colectare.

Aflați mai multe la

hp.com/recycle

Informácie pre používateľov o recyklácii batérií z notebookov



Smernica Európskej únie týkajúca sa batérií

Vlády, zákazníci a verejnosť sa čoraz viac zaujímajú o správnu likvidáciu použitých batérií. Európska únia (EÚ) vypracovala smernicu 2006/66/ES o batériách a akumulátoroch a použitých batériách a akumulátoroch (v znení neskorších predpisov). Cieľom smernice je minimalizovať negatívny vplyv batérií a akumulátorov a použitých batérií a akumulátorov na životné prostredie harmonizáciou požiadaviek týkajúcich sa obsahu ťažkých kovov a zberu a recyklácie použitých batérií. Mnohé opatrenia smernice sa vzťahujú na výrobcov, ako je napríklad spoločnosť HP, na základe vnútroštátnych právnych predpisov o batériách.

Pokyny na likvidáciu batérií z notebookov



Tento symbol na batérii znamená, že nesmie byť odhodená do bežného domáceho alebo komunálneho odpadu. Namiesto toho je vašou povinnosťou zbaviť sa batérií podľa opisu uvedeného nižšie.

Používatelia v domácnostiach

Ako súkromný koncový používateľ môžete bezplatne odovzdať použitú prenosnú batériu do zbernej nádoby, ktorá je k dispozícii v mnohých obchodoch predávajúcich prenosné batérie, napríklad v supermarketoch, diskontných predajniach, drogériách alebo stavebninách. Vyhľadajte najbližšie odberné miesto:

Batérie | SEWA

Informácie o tom, či je vo vašom okolí k dispozícii zber batérií z domácností, môžete získať na najbližšom obecnom úrade alebo magistráte.

Komerční používatelia

Spoločnosť HP je členom autorizovaného systému zberu batérií vo vašej krajine. Tento systém na dodržiavanie súladu môže vašej spoločnosti poskytnúť služby zberu použitých batérií. S poskytovateľom systému zberu si môžete dohodnúť opatrenia na zber použitých batérií vrátane poskytnutia vhodných zberných a prepravných nádob či prepravných obalov.

Ďalšie informácie nájdete na stránke

hp.com/recycle

Informacije o recikliranju baterij iz prenosnih računalnikov za uporabnike



Direktiva Evropske unije o baterijah

Vlade, stranke in javnost kažejo vedno večje zanimanje za pravilno upravljanje rabljenih baterij. Evropska unija (EU) je oblikovala direktivo 2006/66/ES glede baterij in akumulatorjev ter odpadnih baterij in akumulatorjev (kakor je bila spremenjena). Namen direktive je zmanjšati negativen vpliv baterij in akumulatorjev ter odpadnih baterij in akumulatorjev na okolje z uskladitvijo zahtev glede vsebnosti težkih kovin in zbiranja ter recikliranja odpadnih baterij. Številni ukrepi iz direktive so za proizvajalce, kot je HP, uvedeni na podlagi nacionalne zakonodaje o baterijah.

Navodila za odlaganje baterij iz prenosnih računalnikov



Ta simbol na baterijah pomeni, da jih ni dovoljeno odvreči skupaj z drugimi gospodinjskimi ali komunalnimi odpadki. Vaša odgovornost je, da baterije odvržete na način, ki je opisan spodaj..

Uporabniki v zasebnih gospodinjstvih

Kot zasebni končni uporabnik lahko svojo odpadno prenosno baterijo brezplačno odložite v zbiralno škatlo, ki je na voljo v številnih trgovinah, v katerih prodajajo baterije, npr. v supermarketu, diskontu, drogeriji ali v trgovini z gradbenim materialom.

V najbližji občini lahko tudi preverite, ali je v vaši soseščini na voljo zbiranje baterij iz gospodinjstev.

Poslovni uporabniki

HP je član pooblaščenega sistema zbiranja baterij v vaši državi. Ta sistem skladnosti lahko vašemu podjetju zagotovi storitve zbiranja odpadnih baterij. Glede zbiranja odpadnih baterij, vključno z zagotavljanjem ustreznih posod za zbiranje in prevoz ter embalaže za prevoz se lahko dogovorite s sistemom zbiranja.

[Preberite več na naslovu](#)

hp.com/recycle

Información para usuarios acerca del reciclaje de baterías de portátiles



Directiva sobre baterías de la Unión Europea

Los gobiernos, los clientes y el público en general muestran un interés cada vez mayor en la gestión adecuada de las baterías usadas. La Unión Europea (UE) ha desarrollado la directiva 2006/66/CE relativa a las pilas y acumuladores y a los residuos de pilas y acumuladores (en su forma modificada). La directiva tiene como objetivo minimizar el impacto negativo de las pilas y acumuladores y de los residuos de pilas y acumuladores sobre el medioambiente mediante la armonización de requisitos relativos a contenido en metales pesados y la recogida y reciclaje de residuos de pilas. Muchas de las medidas de la directiva se desarrollan y aplican a los productores, como HP, como leyes nacionales en materia de pilas.

Instrucciones para la eliminación de baterías de portátiles



Este símbolo en las baterías indica que no se deben desechar con el resto de residuos domésticos ni tirar a los contenedores de residuos municipales. En su lugar, es tu responsabilidad desechar las baterías tal y como se describe a continuación.

Usuarios domésticos

Como usuario particular, puedes depositar de forma gratuita tu batería portátil en alguno de los lugares de recogida que existen en un gran número de comercios que venden baterías portátiles, como por ejemplo, en supermercados, grandes superficies, tiendas de electrodomésticos o tiendas de construcción. Busca el lugar de reciclaje más cercano:

<https://erp-recycling.org/en-es/recycling-centres/>

También puedes preguntar en la oficina municipal más cercana si en tu barrio existe algún servicio de recogida de baterías.

Uso por parte de clientes comerciales

HP es miembro en tu país de un programa de recogida de baterías. Este programa de cumplimiento de la normativa permite ofrecer a tu empresa servicios de recogida de residuos de pilas. Se puede organizar con el programa de recogida un sistema para la recogida de residuos de pilas, incluida la entrega de contenedores y envases adecuados para su transporte.

Más información en

hp.com/recycle

Information för användare om återvinning av batterier från bärbara datorer



EU:s batteridirektiv

Myndigheter, kunder och allmänheten blir allt mer måna om att förbrukade batterier hanteras korrekt. Europeiska unionen (EU) har utvecklat direktiv 2006/66/EG för batterier och ackumulatorer samt förbrukade batterier och ackumulatorer (med ändringar). Direktivet syftar till att minimera den negativa påverkan från förbrukade eller oförbrukade batterier och ackumulatorer på miljön genom att anpassa kraven för tungmetallinnehåll och för insamling och återvinning av förbrukade batterier. Flera av direktivets åtgärder tillämpas enligt nationella batterilagor på tillverkare, som exempelvis HP.

Anvisningar för bortskaffande av batterier från bärbara datorer



Om denna symbol förekommer på batterierna får de inte bortskaffas tillsammans med annat hushållsavfall. Det är istället ditt ansvar att bortskaffa batterierna enligt beskrivningen nedan.

Användare i privat hushåll

Som privat slutanvändare kan du kostnadsfritt lägga det förbrukade bärbara batteriet i någon av de uppsamlingslådor som finns i många butiker som säljer bärbara batterier, t.ex. en stormarknad, en lågprisbutik, ett apotek eller ett byggvaruhus. Hitta närmaste avlämningsplats här:

[Ei-Kretsen | Butiker](#)

Du kan även kolla i din kommun om det finns någon insamlingsplats i ditt område som tar emot batterier från hushåll.

Företagsanvändare

HP är med i ett auktoriserat batteriuppsamlingsprogram i ditt land. Detta efterlevnadsprogram kan förse ditt företag med insamlingstjänster för förbrukade batterier. Arrangemang för insamling av förbrukade batterier, inklusive tillhandahållande av lämpliga uppsamlings- och transportbehållare samt transportemballage kan avtalas med uppsamlingsprogrammet.

Läs mer på

hp.com/recycle

Informatie voor gebruikers over het recyclen van batterijen uit notebooks



Batterijrichtlijn Europese Unie

Overheden, klanten en het publiek raken in toenemende mate geïnteresseerd in een goed beheer van gebruikte batterijen. De Europese Unie (EU) heeft Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen en accu's, alsook afgedankte batterijen en accu's (zoals gewijzigd) opgesteld. Doel van de richtlijn is de negatieve gevolgen van batterijen en accu's en afgedankte batterijen en accu's op het milieu tot een minimum te beperken door de vereisten betreffende het gehalte aan zware metalen en het inzamelen en recyclen van afgedankte batterijen te harmoniseren. Veel maatregelen van de Richtlijn worden op grond van nationale wetgeving inzake batterijen opgelegd aan producenten zoals HP.

Instructies voor het verwijderen van batterijen uit notebooks



Dit symbool op de batterijen geeft aan dat ze niet verwijderd mogen worden met uw ander huishoudelijk of gemeentelijk afval. In plaats daarvan is het uw verantwoordelijkheid om de batterijen te verwijderen zoals hieronder beschreven.

Gebruikers in particuliere huishoudens

Als particuliere eindgebruiker kunt u uw afgedankte draagbare batterij gratis deponeren in de inzameldoos die verkrijgbaar is bij veel winkels die draagbare batterijen verkopen, zoals supermarkten, discounters, drogisterijen en bouwmarkten. Zoek de dichtstbijzijnde inzamellocatie:

[Waar lever je lege batterijen in? | Stibat](#)

U kunt ook bij uw gemeente navragen of het in uw buurt mogelijk is dat batterijen worden ingezameld bij huishoudens.

Commerciële gebruikers

HP doet officieel mee met het inzamelen van batterijen in uw land. Dit nalevingsprogramma kan uw bedrijf voorzien van diensten voor het inzamelen van afgedankte batterijen. Met het programma kunnen er regelingen worden getroffen voor het inzamelen van afgedankte batterijen, inclusief de levering van geschikte inzamel- en transportcontainers en transportverpakkingen.

Kijk voor meer informatie op

hp.com/recycle
